

和食  
清水  
JAPANESE RESTAURANT SHIMIZU

#### 食物アレルギー対応ポリシー

#### Food Allergy Response Policy

当社のレストラン、宴会場等における食物アレルギー対応につきましては、食品表示法により製造会社等（当社の食材仕入先）に表示義務のある特定原材料7品目（えび・かに・小麦・そば・卵・乳・落花生）のみとさせていただきます。特定原材料7品目の対応をご希望のお客さまは事前にお申し出ください。お客さまの安全を最優先とさせていただくため、特定原材料7品目以外の対応はいたしかねます。以下1～4の内容をご承知のうえ、お客さまによるご判断でのご利用をお願いいたします。

Accommodations regarding food allergies at our restaurants, banquet facilities, etc. shall cover only the seven specific raw materials (shrimp, crab, wheat, buckwheat, egg, dairy, peanuts) that manufacturing companies, etc. (our food suppliers) have an obligation to label under the Food Labeling Act. Guests who wish for accommodations regarding any of these seven specific raw materials are asked to make a request in advance. To give top priority to the safety of our guests, we regret we are unable to make accommodations regarding ingredients other than the seven specific raw materials.

Guests are asked to acknowledge statements 1-4 below and make their own judgments regarding the patronage of our facilities.

1. 当社ではすべての飲食物を同一環境で取り扱うため、使用原材料以外のアレルゲンの微量混入を完全に防止する事ができません。
1. At our facilities, as all food and beverages are handled in the same environment, we are unable to completely prevent contamination with minute quantities of an allergen other than the ingredients being used.
2. 当社のアレルゲン情報（特定原材料7品目）は、使用原材料及び製造会社等からの原材料情報（食品表示）を基にご案内いたします。
2. The allergy information (seven specific raw materials) is based on the ingredient information (food labeling) of the ingredients used and from their manufacturers, etc.
3. お客さまへ安全なお料理・お飲みものの提供が困難な場合には、ご利用をお断りさせていただく場合がございます。
3. If it would be difficult to provide safe food and beverages to a guest, we may decline to provide service to that guest.
4. 一部アレルギー対応できない店舗がございます。
4. Some restaurants may not be able to accommodate certain allergies.

# 牡丹会席

# Peony Kaiseki Course

¥18,000

Seibu Prince Global Rewards (SEIBU PRINCE CLUB)会員  
Special discount for Seibu Prince Global Rewards (SEIBU PRINCE CLUB)

¥15,000

食材の風味をとじこめた天ぷらや握り寿司をご堪能いただけるコースです。



写真はイメージです

## 先付 Appetizer

アカモクの土佐酢漬け 霰長芋  
烏賊明太子和え 刻み柚子  
穴子小袖寿司 笹包み  
おいしい菜浸し もみ海苔  
チーズ葛寄せ豆腐 刻み高菜漬け 美味出汁餡  
Seaweed in vinegar sauce  
Squid marinated spicy pollack roe  
Small conger eel sushi  
Green vegetables  
Cheese tofu, Pickled mustard leaves

## お椀 Soup

福岡県産 筍と水前寺海苔の摺り流し仕立て  
白魚 木の芽  
Clear soup  
Suizenji seaweed, Bamboo shoots, Whitebait, Green leaf

## お造り Sashimi

三種盛り合わせ  
Assorted 3 kinds of Sashimi

## 焼物 Grilled dish

福岡県産 鰯柚子味噌焼き  
蕾菜 酢取り野菜  
Grilled yellowtail with yuzu miso sauce  
Vegetables

## 小鍋 Hot pot

博多地鶏水炊き  
キャベツ 長葱 人参 椎茸 水菜 柚子胡椒 ポン酢  
Mizutaki chicken hot pot from HAKATA  
Cabbage, Carrot, Mushroom, Green onion, Vegetables

## 揚げ物 Deep-fried dish

天ぷら盛り合わせ  
Assorted tempura

## 食事 Meal

握り寿司 赤出汁  
Sushi, Miso soup

## 甘味 Dessert

甘味盛り合わせ  
Assorted dessert

※表記料金には消費税が含まれております。別途会計時にサービス料(13%)を加算させていただきます。  
※仕入れ状況により、食材・メニューに変更がある場合がございます。  
※Price includes consumption tax. Additional service charge 13% will be added.  
※Please be advised that occasionally menu items change based on availability on the market.

開業60周年記念メニュー 60th anniversary menu

# 清水会席～ばりうまか～ Shimizu Kaiseki Course

¥14,000

Seibu Prince Global Rewards Prince (SEIBU PRINCE CLUB)会員  
Special discount for Seibu Prince Global Rewards (SEIBU PRINCE CLUB)

¥12,000

福岡フェア ～ばりうまか～ 福岡食材を使用した会席料理をご用意いたしました。  
外の景色を眺めながら、季節の日本酒とともに優雅なひとときをお楽しみください。



## 先付 Appetizer

アカモクの土佐酢漬け 霰長芋  
烏賊明太子和え 刻み柚子  
穴子小袖寿司 笹包み  
おいしい菜浸し もみ海苔  
チーズ葛寄せ豆腐 刻み高菜漬け 美味出汁餡  
Seaweed in vinegar sauce  
Squid marinated spicy pollack roe  
Small conger eel sushi  
Green vegetables  
Cheese tofu, Pickled mustard leaves

## お椀 Soup

福岡県産 筍と水前寺海苔の摺り流し仕立て  
白魚 木の芽  
Clear soup  
Suizenji seaweed, Bamboo shoots, Whitebait, Green leaf

## お造り Sashimi

三種盛り合わせ  
Assorted 3 kinds of Sashimi

## 焼物 Grilled dish

福岡県産 鰯柚子味噌焼き  
蕾菜 酢取り野菜  
Grilled yellowtail with yuzu miso sauce  
Vegetables

## 小鍋 Hot pot

博多地鶏水炊き  
キャベツ 長葱 人参 椎茸 水菜 柚子胡椒 ぼん酢  
Mizutaki chicken hot pot from HAKATA  
Cabbage, Carrot, Mushroom, Green onion, Vegetables

## 食事 Meal

九州ちくごうどん 青葱 生姜  
Chikugo udon noodles from Kyushu

## 甘味 Dessert

甘味盛り合わせ  
Assorted dessert



※表記料金には消費税が含まれております。別途会計時にサービス料(13%)を加算させていただきます。  
※仕入れ状況により、食材・メニューに変更がある場合がございます。  
※Price includes consumption tax. Additional service charge 13% will be added.  
※Please be advised that occasionally menu items change based on availability on the market.

# 清水定食 Shimizu Set

¥4,500

## 主菜の選べる定食

【主菜】1品お選びください。  
Please choose main dish from ① to ③.

- ① 焼魚(2種)  
2 kinds of Grilled fish
- ② 天ぷら(海老2尾 魚介1種 野菜3種)  
Tempura (2 shrimps, 1 fish, 3 kinds of vegetables)
- ③ 国産牛ステーキ(90g)  
Japanese beef steak (90g)

小鉢 / お造り3種 / サラダ / 茶碗蒸し / 食事セット / 甘味  
Side dish / Assorted 3 kinds of Sashimi / Salad / Steamed egg custard / Rice, Miso soup, Pickles / Dessert



写真はイメージです

## プリフィクスディナー

## Prefix Course

¥9,000

Seibu Prince Global Rewards (SEIBU PRINCE CLUB)会員  
Special discount for Seibu Prince Global Rewards (SEIBU PRINCE CLUB)

¥7,500

お好きな組み合わせで温菜と食事を選べるコース  
Dinner course choosing favorite hot meals and meal

### 前菜 Appetizer

青菜浸し もみ海苔 揚げ玉  
アカモク土佐酢漬け 霰長芋  
チーズ葛寄せ豆腐 刻み高菜漬け 美味出汁餡  
Boiled green vegetables  
Seaweed in vinegar sauce  
Cheese tofu, Pickled mustard leaves



写真はイメージです

### お造り Sashimi

3種盛り合わせ  
Assorted 3 kinds of Sashimi

### 温菜 Hot meal

2品お選びください。  
Please choose 2 hot meals from ① to ⑤.

- ① 鰯柚子味噌焼き  
Grilled yellowtail with YUZU miso sauce
- ② 国産牛ステーキ(60g)  
Japanese beef steak(60g)
- ③ ふぐ唐揚げ 青唐 レモン  
Fried puffer fish
- ④ 博多地鶏水炊き  
Mizutaki chicken hot pot from HAKATA
- ⑤ 天ぷら盛り合わせ  
Assorted tempura

### 食事 Meal

1品お選びください。  
Please choose 1 meal from ① to ⑤.

- ① 蕎麦(温・冷)  
Soba (Hot or Cold)
- ② 握り寿司3貫 赤出汁  
Sushi (3 pieces), Miso soup
- ③ 刻み穴子飯 赤出汁 香の物  
Conger eel rice, Miso soup, Pickles
- ④ 稲庭うどん(温・冷)  
Inaniwa udon (Hot or Cold)
- ⑤ バラ天丼 赤出汁 香の物  
Tempura bowl with small shrimp, Miso soup, Pickles

### 甘味 Dessert

甘味盛り合わせ  
Assorted dessert

※表記料金には消費税が含まれております。別途会計時にサービス料(13%)を加算させていただきます。  
※仕入れ状況により、食材・メニューに変更がある場合がございます。  
※Price includes consumption tax. Additional service charge 13% will be added.  
※Please be advised that occasionally menu items change based on availability on the market.